

# 大漢公報

中華民國三十六年十一月十五號 (星期六) 新聞紙第九卷第一百六十六號  
孔子紀元二千四百九十八年 夏歷歲次丁亥年十月初三日

號掛報電報本  
CABLE ADDRESS:  
**TAIHONPO**

△本報價目表

△每月	三元三角	△半年	十六元八角
△每季	六元六角	△全年	三十三元
△本埠	三元三角		
△外埠	四元五角		
△郵費	一元二角		
△廣告	另議		

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。  
司理部啟

加爾各答  
**瑞獅旅館**  
LION HOTEL  
316 Powell St. Vancouver, B.C.

▲重新廣告

本館在雲市 地位極適宜  
內容皆雅潔 房間俱空氣  
浴氣與熱水 隨時有應備  
回國諸手續 吾人相助理  
僑胞來賜顧 歡迎與倒履  
噫 噫 MA. 6924  
司理 馬警基謹啟

**冀貞信 花舖**

四號西街三九六

選售各種鮮花  
精製 嫁娶花表  
發販 日用百貨  
巧製 長生花圈

電話 Ba. 0410  
Jirrell Deo, Florist  
2896 W. 4th Ave.

## 重要新聞

### 蔣介石談剿共軍事

南京十五日電，合衆社訊，國府主席蔣介石，是日對國府委員演講，謂共軍在滿洲之第六次攻勢已歸失敗，惟來冬共軍或再展開比較更猛烈之戰事，政府堅決打通華北兩條鐵路幹線，不惜任何犧牲，必要將鐵路兩旁共軍徹底肅清。

### 中國向美購買飛機

南京拾五日電，駐中國之紐約時報記者發出消息稱，中國政府代表現在華盛頓與美政府商購美製飛機，包含巨型運輸機六百架，及不便發表數量之彈一大批，此消息是由中國方面傳出，認爲可靠。

### 通令禁食珍饈白味

上海電，國府自施行禁食珍饈白味後，通令無論任何餐室，不准出賣過十元以上之珍饈，上海餐館業者，大爲反對，謂以現今通貨膨脹，一十二萬元之費，僅購得瓜菜魚蔬等類，查華人嗜好之魚翅等，取款約五拾萬元之多云。

### 琉球人願投歸祖國

南京電，據中央社消息，大公報最近登載報告，旅華琉球國民革命黨致文南京國府，請求將來參加日本和平大會時，對於琉球問題，務要反對將琉球交還日本，因現探得旅日琉球僑民六拾三名，甘爲日本奴隸，再要求歸日本管轄，是以日本社會民主黨，再欲染指琉球，本黨代表六千同胞，決意反對此事，查琉球羣島居民共四十萬名，被日本佔管凡五十餘年，受日本之專制苛待，至居民十有八九，仇視日本，美軍在羣島登陸時，得居民之接濟，卒戰敗倭寇云。

### 阿國抨擊紐約時報

阿根廷首都布諾艾勒斯十四日合衆社電，阿根廷政府之情報局，現重新抨擊紐約時報，昨夜在無線電台播音，指該報爲阿根廷國家與民族之公敵，阿政府情報局謂紐約時報加批評阿國最近改組全國大學之新法令，硬指阿國此舉，實是不多將全國大學置於擁護彼總統份子之控制中，謂時報此種論調，實是有意反對阿國及不瞭解阿國情況，阿政府頒佈改組全國大學法令，實爲阻止政治份子在校活躍之必需舉動云。

### 法欲再向美國借款

巴黎十五日路透社電，法國外交部與經濟及財政部主任阿坎氏，於昨日對記者談話，發表關於法國之經濟問題，謂美國務卿馬紹爾最近往華盛頓提議撥款三萬二千八百萬元爲援助整頓法國財政之用，該款實不能補充法國四八年首三個月之用，阿坎氏並謂法國駐美大使亨利諾氏在美國，最近曾積極再向美政府磋商，要求再撥鉅款援助法政府，預算大約向美借款三十萬萬元至四十萬萬元云。

### 三讀緬甸獨立議案

英京倫敦十四日加拿大社電，英國衆議院代言人是日宣稱，英衆議院於是日作第三次讀最後一次考慮關於批准緬甸獨立，脫離英帝國殖民圈套外之議案，結果，該案卒獲通過，現該案已呈交與貴族議院考慮，俟貴族議院批准後，緬甸將於明年元月四日可宣佈獨立云。

貸款低廉

百元月利七先  
分三期還如年息六厘一樓  
汝每月還連利計

滿	地	可	銀	行
九期	六期	六期	六期	六期
\$ 4.30	\$ 5.69	\$ 8.48	\$ 50	\$ 50
8.60	11.39	16.96	100	100
25.81	34.17	50.88	300	300
43.02	56.94	84.79	500	500

汝在本行開借銀非  
是求施恩惠汝可以  
還本行款可以借矣  
請與司理商量  
滿地可銀行與加  
國各界人士接洽  
已有三十年矣

**BANK OF MONTREAL**

**爾之銀兩穩固**

(一)倘將爾之銀兩  
儲於寶路銀行，則  
有資產廿萬萬元爲  
之保障，同時又可  
以保護爾本人之將  
來也。請刻即存款  
於本銀行，而逐漸  
增加爾之儲蓄。按  
定時而儲蓄，持之  
永久，則積少成多  
也。

▲接匯中國款項  
加拿大寶路銀行啟

**THE ROYAL BANK OF CANADA**

**承頂永利園聲明**

逕啟者二埠永利園原爲李安與李奕  
燦所耕今該園之全盤生意傢私用具  
車輛馬匹項與李保安備價承受訂期  
十一月廿二日下午三時在貳貳貳號  
佐治街東列治文農產公司交易清楚  
如中西人士與永利園或李安李奕燦  
有數目纏結未清者請依時到去理妥  
逾期不理乃是自誤一俟交易之後  
概與承頂人無涉特此聲明以免後論  
李保安 謹啟

## 請我全體僑胞一致選黃景(燦)先生爲國大代表

▲投票時間：十一月廿一日廿二日廿三日 (一連三天)  
▲凡經在領館登記持有登記證者有選權

▲雲埠中華會館  
▲投票地點  
▲凡經在領館登記持有登記證者有選權

擁護黃景燦君爲國大代表競選委員會啟事

際茲我國此次國民大會代表選舉期近，對此甚爲同人等關懷。深恐選舉者不得人，國事將必不堪設想。依同人等觀察所及，認爲該代表人選，在加拿大方面實以黃景燦君最爲適當。因黃君不獨學歷甚深，且富辦事經驗。對於海外僑情與國內大勢，均比普通人更有更深認識與了解。倘能獲選爲國大代表，敢信僑胞均能勝任愉快。且黃君精通我國南北官音，隨時隨地可以發表意見或報告。尤易履行國大代表所負使命。其願我旅加僑胞均以國事爲重，不爲感情所拘，至選舉進行時踴躍投票選舉黃君爲國大代表，則他日黃君之得以獻身爲國，實屬我僑與國家之大幸也。謹此敬告我旅加全體僑胞。

茲並介紹黃景燦君履歷如下  
黃君係廣東台山人士，國立中山大學畢業，多明多大學教育研究院畢業，曾任國民黨第六次全國代表大會駐加總支部代表，國民政府僑務委員會參議，廣東省政府參議，多明多華僑公立學校校長，醜華報總編輯，安省中華總會館常務委員，國民黨加東支部常務委員，取消四三移民條例運動委員會委員。



黃景燦君

伍氏總公所  
溫哥華黃江夏總堂暨全加各分堂  
華埠黃升體育會  
民星報體育會

聯合擁護  
黃景燦君  
競選國大代表委員會

### 假如我獲選爲國大代表

本國國大各種選舉快要舉行了，我因爲得到許多旅加僑胞簽名介紹，依照選舉法的規定，取得國民大會代表候選人資格。我過去雖曾到過加拿大許多城市，但一向都在加東的多明多埠的僑團和報館服務。沒有機會和僑胞們逐一接談和認識。現在選舉既然快要開始，我很想趁這機會向大家談談，表示我個人對於這次選舉的意見。

我們都知道此次國大的各種選舉，並不是爲着某些人謀出路，而是爲我國新憲法的實行，依照現代真正民主的途徑，謀國家民族的獨立。民生的充裕，和民權的實現。國民代表大會所負的責任，一方面是要抉擇誰去執行我國既經採納的憲法，一方面還要坦白告訴政府，陳述我們目前所處的境地，和我們期望政府的意見，使得當局能以清楚地認識民意，切實地推行福國利民的工作。由此可見國民大會代表所負的使命，並非等閒，也並非人人可以勝任愉快。現在政府既然規定我們旅加僑胞選舉兩名代表，參加國民代表大會，這樣，除非我們故意放棄國民天職，任從國家淪於危殆貧窮，否則大家必須預早準備。

當今會弄花言巧語的人們甚多，儘管誇張自己廣大無邊的本領，其實我們目前並不需要專好翻波起浪的滑頭人物，而是需要赤誠愛國的實行家。假如我獲選爲國民大會代表，我決不會隨便欺騙僑胞，決不會自炫能人之所不能，但我本著過去服務僑團的經驗，和向來觀察的所得，深知僑胞們心裏所藏的隱痛，和對政府所抱的期望，將來必能根據事實，詳細轉達中樞，並從當局切實履行福國利民和僑胞們請命。其餘凡屬國民大會代表應有的職責，自當認真履行。

督促政府開發各地富源，如水利，農林，礦產，魚業等以裕民生  
督促政府增開鐵路，公路，溶深河道，以利交通運輸，而調濟各地生產。

督促政府創設各種科學專科學校，以培養大量科學人材，俾能改造國家由農業國進爲現代工業國。

督促政府採取加美兩國教育辦法，凡中學以下之學後，歸爲公辦，學生免費，使一般國民獲得均等之機會，提高公民知識程度，解除民智之缺憾。

力請政府迅速與加國訂立移民新約，以便我國新移民能夠依法請求入境，保持華僑社會之繼續生存。

請求政府盡力協助發展僑教，扶養華僑社會之新生命，並從國內外兩方面積極訓練華僑社會之未來成員。

請求政府切實保障僑產遺產，及迅速辦理遺款之轉解手續。

請求政府對僑眷出國，予以優先領取護照之方便。

請求政府聘任加國僑胞在僑委會及外交部任職，以利僑務工作之進行

力請政府速以原幣償還各項借款及公債。

請求政府切實及迅速辦理戰時被害僑產之補償事宜。

請求政府切實及迅速辦理海外華僑商業之發展。





於十日即分赴加中各地。報告黨務。何君則暫留居都。聞將續向美東中及南各處觀光。并取道南洋返國云。

●女間諜或被遣回加拿大  
柯京拾四日電。西女泰年氏。年卅八歲。自認係都朗度埃士生。於交戰時期。在美國被拘。控犯間諜案。一九四四年三月。在的彩地判監禁一年。茲據華盛頓消息。偷完成佈置。將該女子遣回加拿大。則將他釋放。又據加拿大移民部某當事人稱。偷泰年氏能證實其係加拿大人。則不能阻止他回國云。

●英購烟草一千六百萬磅  
柯京拾四日電。據中央農事試驗場烟草部主任麥基氏博士聲明。英國應允購買加拿大烟草價值六百萬元。英國雖禁止美國烟草入口。但估計加拿大於今年產烟草約壹萬萬磅。英國應允購買約壹千六百萬磅云。

●試驗軍事標準鐵路設備  
緬省塔塔十四日電。昨晚有一列美國軍車火車十五輛。載有重砲及兵士三十人。經過此間。前去邱卓爾預備試驗軍事標準鐵路設備云。

●宜僱廚師一名  
本衣館宜僱廚師一名工金從優如蒙者請來面議  
奇化街二三八號奇化衣館啟

●洗衣館出頂  
新華隆衣館出頂如蒙者請來面議  
本館主人全啟  
321 MARKET ALLEY

●哀謝  
先胞弟承順不幸於九月廿七日在域多利埠逝世。荷蒙親友蒞臨。溫雅容樂諸先生為之料理。一切喪事。經於同月廿九日出殯。歸土於域埠華人墳場。復蒙各親友惠賜輓儀。花圈。臨場執紼。素車。致送高誼。隆情。存均感。謹此哀謝。  
容永耀謝啟  
(恕不登報) 域埠亦翠英房花園車湯合益號五元 黃昭洪拾元  
雲坤新片打餐館 生隆棧 馬世政 容廣珍 容傳新 每五元 容修業 五拾元 容永源 容永卓 每拾元 容永潤廿元 容業培二元 蘭學培特衛明五元 蔣卓三元

十幾博士在場研究。被炸斃命。助理員一名亦同歸於盡。另有八名英。現狀一百五十元及短槍壹枝。恐懼。曾錫源。德科學家受重傷。車入醫院調治。英當局已派人調查爆炸之原因云。過度。不致起牀云。

LEE KAR SHONG  
Lumby Stage Mail  
Veraon, B.C.  
親滑雞白 每磅六仙  
上等兆菜 每磅六仙  
老身冬瓜 (特價) 議  
土產合時瓜菜上市  
奇貨車費買者自理  
如蒙光顧請早函示

黃永源醫師  
DR. W. Y. WONG  
PHYSICIAN AND SURGEON  
診所 Office PA. 4709 221 Main Street  
住宅 Res. FA. 8841 Vancouver, B.C.  
前私立北平協和醫學院及國立北京大學醫學院教授  
統治內外科各症  
專門皮膚花柳科及外科生殖泌尿科  
(應診時間)  
上午十至十二時  
下午三至六時  
急症出診預約  
診所細街二二號

廣生公司  
KWONG MAN SANG CO.  
LIMITED  
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
新到 國貨 價錢 相宜

均安號  
QUON ON COMPANY LIMITED  
TRAVEL SERVICE  
254 1/2 PENDER ST. E. PHONE PA. 1025-4804  
VANCOUVER, B.C.  
RAILWAYS STEAMSHIP AIRLINES  
啟者弟代理美國總統輪船公司客務以來深荷僑梓惠顧至為感激茲為便利僑梓復回加境起見如有僑梓回國意欲購買來回船紙者弟亦能辦理妥當此種辦法將來在港隨時可以有位尤其是對於購票手續免却許多麻煩并無阻礙時日之處如蒙委託無任歡迎  
美國總統輪船公司專務代理馬福崇啟

新華樓  
加拿大  
本樓特聘名師  
精製中西美點  
各式筵席  
177 1/2 PENDER ST. VAN. B.C.  
PHONE PA. 6642-0455

天香醬園  
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.  
2131 Dundas Street  
Vancouver, B.C. HA. 3788  
雙老抽油  
花旗抽油  
雪白調味粉  
金色醬油精  
蠔豉蠔油  
原豉豆豉  
豆腐豆干  
蝦米蝦干  
蕃茄醬  
香菇辣醬  
并有  
黃豆 烏豆  
綠豆 紅豆  
斑豆 麵干  
腐乳 蝦壳  
隨時發客

黃志鏞舖  
JAMES WONG  
JEWELR  
有大幫銀鏢及各式鐘鏢金銀首飾金鍊發客價錢相宜  
在片打街西門牌四號即大漢公報斜對面

同裕安公司新唱片  
情歌艷曲 足慰旅懷  
每只壹圓七五  
唱片出門不換  
目錄承索即奉  
HONG YEE ON CO.  
141 East Pender St.  
Vancouver, B.C.  
PHONE PA. 1628  
黃堃俠 事務所寓內

永隆公司  
WING LUNG CO.  
146 E. Pender St.  
VANCOUVER, B.C.  
加拿大  
雲高華

魚肉市場 ★ 食物總匯  
大幫 菇上市  
漂亮 頂靚  
味美 價平

金源利興記莊  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
大宗送禮佳品辦到  
壹百磅糖薑  
四兩五盒糖薑  
九兩錫盒糖薑  
壹磅五盒糖薑  
二磅五盒糖薑  
各種錫盒茗茶  
各種竹籃茗茶  
各種海味雜貨  
發行零沽價錢相宜

生活藥行  
WAT SANG COMPANY  
87 E. PENDER STREET  
VANCOUVER, B. C. CANADA  
大幫花旗參上市  
參色好 參身老  
藥力夠 價公道  
片尼斯靈奇藥  
(藥性利亨) (無所不能)  
二萬五千單位藥量庄  
每寸二元八角五  
活生固本健腎丸  
(立止夜尿第一) (健腎固本無雙)  
百粒庄 每寸二元七毫五

榮榮臘味製廠  
WING WING CO.  
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.  
加拿大特價目 過國另計  
白油腸 每七毛五  
鴨肝腸 每七毛五  
鴨五花肉 每六毛五  
五毛五  
大原臘鴨 每三元  
肥鴨下庄 每壹元五  
上等鴨片肉 每二元  
臘豬頭 每磅四毫  
臘豬咀 每磅四毫  
加拿大特價目 過國另計  
鴨白油腸 每七毛五  
鴨肝腸 每七毛五  
鴨五花肉 每六毛五  
五毛五  
大原臘鴨 每三元  
肥鴨下庄 每壹元五  
上等鴨片肉 每二元  
臘豬頭 每磅四毫  
臘豬咀 每磅四毫

秋風到 臘味來  
敬祝 僑榮旋歸國  
胞榮旋歸國  
一帆風順  
大幫羊毛織品人造絲內衣各款衣裳以贈親友實用而適當  
英倫急布典 四季 時尚所趨無不以先得為快常備大帮色有多種由卅三至四十二號

報小  
相思壹毛 春色一毛 雙天壹毫 快活一毫 疏肝壹毫  
紅線一角 喜報一角 公報一角 掃蕩一毫 聲報一毫  
開心一角 南風一角 新野一角 醒報一毫 針報一毫  
啟登壹毛 伶流一角 風流一角 綺羅香一毫 溫翠卿一毫  
僑工壹毛 玫瑰壹毛 春風壹毛 綺羅香一毫 溫翠卿一毫  
廣州市出版：越華日報二毫、國華日報二毫、連貫十日二毫  
台山華僑雜誌定期至七期參事第八期四毫、大同日報二毫  
△標準國音學生新字典甲種三圓：乙種二圓七毫半▽  
春明英漢字典「寸半本」甲種三圓五毫 乙種三圓式毛五  
Optimistic Library  
126 A. Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
電話 BA.0410  
花舖電話 PA.3766  
本館電話 PA.3766  
新報四毛、大公報三毛、立報一毛、天報一毛、七日談三毫  
鐵報壹毫、飛報一毛、真報一毛、上海特寫三毫、光明五毫  
鐵報一毫、戲報一毛、中外春秋三毫、國際三毫、精華三毫  
海風三毫、上海灘三毫、羅漢漢三毫、滬星三毫、雷達三毫  
星光三毫、海潮三毫、海燕三毫、海濱三毫、海晶三毫、風光三毫  
香港出版：日報：星島二毫、華僑一毫、果然壹毫、成報壹毫、工商二毫  
春明英漢字典「寸半本」甲種三圓五毫 乙種三圓式毛五

想平想靚 幫襯我  
(本報接製笠巴圖章)

祖國報紙 源源到埠  
祖國報紙 源源到埠  
祖國報紙 源源到埠

### △世界新聞

**● 聯會通過高麗獨立**  
紐約十四日聯合社電。據此間聯安大會消息。聯安大會五十七國代表。不理蘇俄代表之抵制。決意通過美國之提議。贊成使高麗成爲一獨立之國家云。

**● 委山念密斯繼任人**  
華盛頓十四日合衆社電。美總統杜魯門。昨命太平洋艦隊司令丹佛爾海軍上將。繼任密斯海軍上將爲美海軍軍事行動處處長。查念密斯海軍上將。在美海軍服役已有四十二年。現定下月辭職退隱云。

**● 外國貸款應予抵押**  
華盛頓十四日合衆社電。美國眾議院議員乞院爾氏。謂法國民間現有黃金二十萬萬至三十四萬萬。而仍不願斷斷呼願美國撥款援助。乞院爾氏謂彼相信外國請求美國貸款。應將其國家之一部份資產作抵押品。乃屬一種正當之要求云。

**● 印兵增強克什米爾**  
斯令匯加拾四日路透社電。印度軍隊開入克什米爾省。抵抗柏架斯軍之侵進。是日已達到充分力量。足以抵禦任何之襲擊。查柏架斯軍於十一月三日。曾迫近克什米爾省會。進至距城僅六里。及至印兵開到。向之反攻。柏架斯軍自知力弱。逐漸撤退。是日離斯令匯加已有六十餘里。

**● 鐵路工人增加薪金**  
美國芝加哥十四日聯合社電。美國兩大鐵路工會昨日宣佈。謂該兩工會之會員共二十萬名。獲得資方批准。由十一月一日起。每點鐘起價十五仙半。每日作八小時云。

**● 英軍在聖地被暗殺**  
巴勒斯坦耶路撒冷十四日聯合社電。據此間英軍部報告。有英軍二名及英警察一名。於是日在耶路撒冷及亞威埠。被猶太人暗殺。在亞威埠。有英軍警共十一名被暗殺。卅名受重傷。聖地猶太人暗殺英軍活動。日見猖獗云。

**廖若仙事務所**  
MISS ANN LEW  
ACCOUNTING - INCOME TAX  
706 HOLDEN BUILDING  
16 E. Hastings St. MA. 9407

接 生意數目  
月結年結  
填報入息  
申請入籍  
西文來往  
如蒙托辦  
快捷妥當

**裕綸德記**  
YEE LUN ARK KEE LTD.  
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155  
Victoria, B. C.

本公司修整各種車輛  
機器工作俱能保證  
有自管新客車出賃  
夜營業顧客定車請先  
由電話通知

國貨  
步到源源

TAYLOR MOTORS LTD.  
386 E. Hastings St.  
VANCOUVER B.C.  
Phone PA. 4556

注意  
冬綠草藥膏。能治  
皮膚癬，癢，疹，  
及各種發炎。每盅  
五毫。大盅壹元五

Wintergreen Ointment  
注意  
冬綠草藥膏。能治  
皮膚癬，癢，疹，  
及各種發炎。每盅  
五毫。大盅壹元五

專門藥劑師 快捷妥當  
卡路街夾 奄派藥材店啓  
EMPIRE DRUG STORE  
Carroll & Cordova Sts.  
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

**Jockey Cap**  
本公司所釀  
之「馬心帽」  
商標威士忌  
酒有如賽  
馬場之每賽  
必贏之駿馬  
蓋此種酒會  
經長期  
畜養暨  
專家不  
斷訓練及無  
限之釀理始  
克成爲良馬  
此酒亦於即  
經長期有經  
驗之製釀復  
裝置橡木桶  
中始成味香  
而純之旨酒也

UNITED DISTILLERS LIMITED

**加拿大東麵廠**  
NIFTY NOODLES LTD.  
374 Powell St.  
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

本廠裝置新式機器  
更用上等材料最新  
方法配製  
廣東蛋麵 新鮮蛋麵  
全雞蛋麵 特等蛋麵  
蝦子蛋麵 美味適口  
一磅盒裝 每箱卅盒  
五磅包裝 每箱卅盒  
物美價廉 零售批發  
一律歡迎

**飛達公司進出口貨莊**  
Fata Trading Co.  
IMPORTERS AND EXPORTERS  
251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.  
電話 TATLOW 2036  
代理總大拿加

雲埠五洲大藥房啓  
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新辦到大幫美國蔗糖  
品質優良，裝璜華麗  
金廚味粉。純潔雪白。  
味道清甜。成分特高。  
比較行貨。減少用度。  
餐館用廿五磅鐵罐庄。  
價格尤爲低廉。

五十庄濟衆水	每盒 五元	大號綠色濕毒水	每樽七毫五
四錢庄白樹油	每打 三元	小號綠色濕毒水	每樽四毫
一錢庄如意油	每打 三元	大號奇異藥水	每樽壹元
大樽跌打藥酒	每樽 壹元	中號奇異藥水	每樽六毫
小號跌打藥酒	每樽五毫半	小號奇異藥水	每樽二毫半
大號龍腦油	每盅 七毫	止痛退熱必靈丹	每打 壹元
二號龍腦油	每盅 四毫	止咳藥膏	每盒三毫五
大樽肚痛藥水	每樽 六毫	殺蟲藥粉	每打 四元
中樽肚痛藥水	每樽三毫半	生肌拔毒藥膏	每盅 壹元

**雲埠五洲大藥房**  
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新辦到大幫美國蔗糖  
品質優良，裝璜華麗  
金廚味粉。純潔雪白。  
味道清甜。成分特高。  
比較行貨。減少用度。  
餐館用廿五磅鐵罐庄。  
價格尤爲低廉。

**新到花旗參**  
雲哥華五洲大藥房司理朱去非啓  
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

特等觀參	每磅拾九元五毫	購取數量
甲等觀參	每磅拾七元五毫	購取數量
乙等觀參	每磅拾五元五毫	購取數量
丁等觀參	每磅九元五毫	購取數量
戊等觀參	每磅四元	購取數量

外埠僑胞光顧不用寄銀不用寫信但將此告  
白剪出欲取某等參在其下填明磅數及填明  
中英文姓名地址寄來本藥房定快寄上  
由〇〇〇交易

**ODEON-HASTINGS THEATRE**  
20 WEST HASTINGS ST.

本院修飾一新摩登雅  
觀空氣清爽座位新配  
每日放映新戲兩幕歡  
迎華友賜顧  
入場價目  
週四以前二毛五  
四至六點三毛五  
六點以後樓  
下及廂房俱五毛  
樓上 四毛  
小童一毛五  
星期六及休假日  
兩點以前二毛五  
兩點至五點三毛五  
五點以後五毛

院戲定市喜晏地澳

**世界大旅館**  
WORLD ROOMS  
176 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.  
電話 時矢佛 PA. 9035

設備完善  
稱全埠冠  
諸君來住宿  
便知招呼妥當初識尤合  
司理 甄家駒

**茂利公司**  
MORLEY COMPANY  
552 Fisgard St. Victoria, B.C.

時合  
**花仙水**  
各款  
糖枝砲竹  
糖干

**Viaduct Drug Store**  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone PACIFIC 6436  
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元  
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy  
每樽壹元 及二元五毫  
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]  
每樽壹元 及二元五毫  
藥單小心配合 洗非林及晒相  
緬夾佐治街懷德藥房啓

**西醫 趙社鴻**  
Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.  
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

診所 MARINE 2053  
上午十時，至十二時  
下午二時，至五時  
住宅 WEST 1489 L. 1

**黃開花園廣告**  
WONG HOY  
2814 GILPIN ST.  
BURNABY, B. C.  
FA. 0464L

專 種  
各等瓜菜秧 發行  
各等生花秧 發行

巧造長生花園  
精製慶會花籃  
花球

電話 PA. 1628 司公安裕同處理代  
HONG YEE ON CO.  
141 Pender St. E. Vancouver, B.C.

**蘇律古屋**  
A. Gerard Hirschberg.  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
PACIFIC 3829

專家 鏡眼較兼 驗眼  
蘇律古屋  
A. Gerard Hirschberg.  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
PACIFIC 3829

**Suzette SPORTWEAR**  
660 HOWE ST.  
蘇律古屋  
A. Gerard Hirschberg.  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
PACIFIC 3829

蘇律古屋  
A. Gerard Hirschberg.  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
PACIFIC 3829

**廣濟堂林弼臣藥行**  
KWONG CHAI TONG CO.  
92 Pender St. E. PA. 8613  
Vancouver, B.C. Canada

本堂專辦環球中西藥料化妝品香蠟燭  
跌打金耳還草正神胆花旗參海狗鞭等  
客

- 參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七毛五
- 跌打散瘀止痛藥水 每樽 壹元五
- 萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毛五
- 萬應淋毒藥片 每樽 四元
- 萬應淋毒止痛藥膏 每盒壹元七毛五
- 大便秘丸 每樽 壹元

代理美國華參茸補藥汁  
大樽七元 小樽五元  
以上諸貨貴客光顧郵費自理  
舖在雲高華打街門牌九十二號

**SHONG**  
age Mail  
B.C.

穩妥合時瓜菜上市  
土產 瓜菜 上市  
親滑 蘿蔔 每磅六仙  
雙老抽油

**雙老抽油**  
本國精製  
雙老抽油

**雙老抽油**  
本國精製  
雙老抽油

**大幫花旗參上市**  
大幫花旗參上市

**祖國報**  
祖國報





### 雲高

## 聯活公司 髮絲

LINWOOD COMPANY  
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

君欲穿「舒服合身之說衫請購」  
「本公司之出品」如承索布辦  
「快捷付上」

人絲質急必典說衫 是淺藍色布身中厚熟  
每件九元七五

南風布說衫 (SOUTH WIND) 是人絲扣  
每件八元九五

白色絲間人絲質說衫 每件 八元九五

靚白色竹紗說衫 每件四元九五

精造 餐館男女白衣  
旅館牀布枕袋  
美國製造純絲女襪 每對二元

### HARRY JAMES

#### INSURANCE AGENT

25 West Pender Street Telow 1377  
Vancouver, B. C.

## 吳國華

### 各種保險代理

江門六邑僑通雜誌 每冊一元  
新到新寧雜誌 每冊六角

東路郵局代售處 均有出售  
粵東新報社 均有出售

增訂驗方新編每部五元 立止夜尿丸每樽壹元五  
美國黃廉士搜毒草根丸每盒三元 兒女濃情傳壹圓二  
三生烟絲小說壹元二 廣州市前鋒日報兩份沽二毫五

Leong Ding Bong  
328 Carrall St.  
Vancouver, B. C.  
號八二三街路卡梁  
啓局報邦定梁



## OLD CHUM

VIRGINIA TOBACCO  
FINE CUT

注意此包? 訪尋之。以自捲烟。君全然賞心也。

## 馬英才 光華鐵行

MARS HARDWARE  
564 Fisguard St. Phone B-3821  
VICTORIA, B. C.

本行新張 物品優良 電器農具 鋼鐵磁器 玻璃磁器 碗碟磁器 花紙磁器 艷麗非常 兒童玩具 引興深長 僑胞惠顧 樂意相將

### Pitman Optical House

605 Hastings St. W.  
店鏡眼明匹

眼目調護切勿疏忽  
鏡能養神助視力

### 維他命阿富維他命

VITAMINE  
未老先衰，久咳不止，宜服阿富維他命，精力喪失，行動不安及面無血色者應立即服此丸，常時服用，延年益壽，春天服食，可加強體力，人命寶貴，不可延遲。

每樽二元五角 包郵費  
兩樽六元五角 包郵費  
雲坤奇氏出品社

### 祖國新聞

#### 白晝洗劫輪渡

在東瀾兩岸發槍掃射  
損失約在廿萬元以上  
無械可敵 船員遭殃

先威商船李錦，交出護航槍械，李氏以無護航對，致觸匪怒。以槍頭亂撞李氏胸部，隨掠得來萬鎊。先開夾萬搜劫，餘匪則盡驅搭客落渡尾黑船。封閉船板，派匪監視。分頭搜索賬房財物，及各船員水手衣物現款。連手巾、牙擦、鞋襪、亦被劫去。歷兩小時許，匪徒鳴槍為號，匪黨即驅艇廿餘艘，泊近該渡，勒令船員水手等，先搬運掠得貴重貨物過艇，續搬笨重貨物。

歷四小時 飽掠而去  
如是又歷壹小時許，始搬運淨盡。匪徒始撤退，瀕行聲稱「已伺候十餘天，爾渡改日航，我等仍有辦法行劫」。時有登匪詢問其同黨，運往何處去，匪怒斥謂：運往塔崗，自舉嚴厲戒渡，須于一小時後，始得離航往四會，並不許返廣州報案。該渡中人伴為允諾，擬向匪徒去後，折返廣州，詎匪黨先覺，仍着六匪在岸上，持機槍兩挺，監視該渡開動。

駛返廣州 報案請緝  
約歷一小時，該渡始得開行，但不敢循原航路，轉由大尾至南石頭，以避匪徒眼線。至下午一時許，駛泊豐寧碼頭，由該行經理李其，查點該損失，計該渡及電船員工公私財物，共約值一萬元。貨物照單計約廿萬元。搭客損失，以美洲三條券，被劫去美金數千元為最多。統計被劫廿二萬元以上，即開列清單，分向有關機關報案請緝云。

### 奇氏効驗生髮露

KAY'S HAIR LIQUID  
你的頭髮可以保存  
四處中西男女來奇氏社  
理頭髮者甚多，醫愈者  
大不乏人，君如果脫髮  
應早來診斷，奇氏生髮  
露每樽壹元八角五分，  
大樽式元三五五包郵費  
雲坤代理：就利理髮店  
533 Main St.

### 隆生棧藥房

SANG LUNG JAN  
35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號專辦中西藥材膏丹丸散化糖香品花旗參等最近又辦到男女靚羊毛窄結羊毛毯長短襪雨衣內衣睡衣說衫及皮鞋皮袋各種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎

代售美國著名立止肚氣器具如不見效原銀奉回

△價錢▽每副拾五元  
如再買葯水大樽五元七毫五 細樽三元壹毫五  
丸散目錄函索即寄  
號號 MA. 0885

### NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD.

433 E. Georgia St. Vancouver, B.C. HA. 5666

花旗麵 廠廠雞蛋麵  
質好味美 衛生美觀  
均各埠代理  
大小光顧  
歡迎

### 207 Georgia St. Vancouver, B.C.

CHAS LEE

### 痲脚注意

痲脚注意 勿忽新久何等松皮爛  
千金萬男女老少四時感冒傷風傷寒痧症  
立愈新久風濕骨痛內服外搽 每盒壹圓  
神效婦女調經丸 每盒壹圓  
萬應皮膚膏腫毒疔傷燙傷凍瘡  
新發明眼痛腫毒丸 每盒壹圓  
一掃光血毒藥膏兼藥水凡血毒三角無  
名補血藥水全愈 每百四圓五毛  
神效補血生血丸 每百四圓五毛  
遺精聖藥勿論何等遺精及身癢每打壹圓  
萬應止痛藥膏各種皮肉癢癢每盒貳圓  
立愈火傷燙傷油傷刀傷燙傷每盒貳圓  
立愈冷風濕痛手足皮肉埋口油每樽壹圓  
立愈酒風濕痛紅腫酒風濕痛每盒貳圓  
立愈止痛風濕皮膚爛爛全身紅腫癢癢  
症數天內全愈葯粉每盒貳圓 紅腫癢癢  
退熱眼藥膏每盒壹圓 退熱眼葯水六毫

### 余毓華氏新發明

經驗神效藥 完全加改  
新發明專治腹中氣痛散無論久暫皆可  
醫治定必藥到回春 每樽二元  
量浪金丹凡在舟車之中發生暈浪吐瀉  
神不適服此丹神氣舒暢活潑誠為行旅  
者有備無患 每盒七毫五  
新發明反老回少丹凡染陽萎之症對花不  
舉舉而不堅失開房之興趣急服回少丹  
數天覺精神勃發妙奪造化之功功散煙  
花之場久戰不倦矣 每樽三元  
新發明補腦扶原丹凡有神經錯亂失其配  
憶力者皆其腦部先天不足後天失調服  
其補腦丹十數筒可能轉弱為強其聰明  
睿知出類而拔萃其用法註明單內  
每樽三元  
新製安睡丸安睡定心不傷身體每樽壹元  
返老回少丸九牛二虎功丹 壹樽 三元  
神效主治發冷丹兼能療不素食者 每盒五毫  
新發明六仙丹：主治喉痛腫痛口痛牙痛  
頭痛頭痛流鼻水化痰化氣化滯心痛耳  
內痛大小瘡無名種毒祛風濕濕粒疹症  
每樽二元  
新發明生髮膏 每盒三元  
白髮轉黑藥水去浮腫去紅腫每樽七毫  
新發明光明眼藥水去浮腫去紅腫每樽七毫  
功效神速肝膽肺藥水 每樽二元五毫  
立止傷風止咳功效神速 每樽二元五毫  
萬金膏化痰止咳功效神速 每樽二元五毫  
感冒時症各種皮膚毒內服外搽 每盒五毫  
普濟水時行瘟疫四時感冒嘔吐吐瀉急症  
痧症瀉身困倦肚痛中風中痰 每樽壹元  
立止胸悶肚痛化滯化氣葯粉每樽七毫五  
神效紅白痢症胃冷冷疝疝葯水每樽壹元  
立愈頭痛骨痛身痛藥散 每盒壹元二毫  
新發明專治沙淋消痔除腎內石水二元

### 中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency  
40 Wall St. New York 5, N. Y.  
電話號碼 電報掛號  
White Hall 3-5000 Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑 務服胞僑為專行本

中國銀行啓事 第壹壹八號  
頃接國內總行電示自即日起敝行  
接理僑胞匯款須按照當日美金  
公開市場匯率折付國幣是項匯率時  
有起落嗣後敝行所定美金與國幣之  
掛牌匯價根據每日敝總行來電辦理  
又敝行發售美金匯款由敝國內付  
行按照解款日中央銀行匯率兌付國  
幣統希  
鑒察為荷

華埠辦事處地址  
Bank of China  
198 North St. New York 13 N. Y.  
電話 Lighty 9-2860-5  
紐約中國銀行辦事處 行全啟  
中華民國廿六年 八月十九日

### 香港總辦事處

香港總辦事處  
香港總辦事處  
香港總辦事處

香港總辦事處  
香港總辦事處  
香港總辦事處

### 成發藥行

SING FAT & COMPANY  
CHINESE HERBS  
432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada

新到 參茸玉桂

北冰洋海狗腎 每枝一元

天應 參茸百補丸 每盒二元  
參茸百補丸 每盒二元  
參茸百補丸 每盒二元

立效止咳療肺露  
久咳新咳 藥到回春  
男婦老幼 四時可服

總代理馳名天下之  
功高化痰 療肺止咳  
藥性和平 不寒不燥

LEE KING HUNG  
147 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C. CANADA

### 美洲中國出入口商有限公司

香港總辦事處  
香港總辦事處  
香港總辦事處

香港總辦事處  
香港總辦事處  
香港總辦事處